

Türk Dil Kurumu Yayınları

TÜRK DÜNYASI

Dil ve Edebiyat Dergisi

Sayı: 45 / Bahar 2018

Yılda iki sayı yayımlanan milletlerarası hakemli dergidir.
MLA, ASOS Index, SOBIAD (Sosyal Bilimler Atıf Dizini) ve Google Scholar tarafından taranmaktadır. Dergideki yazılara TÜBİTAK/Dergipark üzerinden de ulaşılabilir.

Ankara, 2018

Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi

Doksanlı yıllarda Türk dünyasıyla ilişkilerin artmasıyla birlikte, Türkiye ile Türk Cumhuriyetleri arasında Türk dünyasının dili, sanatı ve tarihine yönelik ortak çalışmalar da artmıştır. Bu dönemde Türk Dil Kurumu da Türk dünyasına yönelik çalışmalarını sözlük, gramer ve metin yayınları üzerinde yoğunlaştırmış, konuyla ilgili çok sayıda eser yayımlamıştır. Türk dünyasıyla ilgili benzer çalışmaların süreli bir yayın kapsamında değerlendirilmesi amacıyla da 1996 yılının Nisan ayında *Türk Dünyası* dergisi yayın hayatına girmiştir.

Türk Dünyası dergisi çok geniş bir coğrafyaya yayılan Türklerin dil, tarih ve kültürel iş birliğine yönelik edebî ve ilmî bütün çalışmaları okuyucusuna duyurmayı ilke edinmiştir. Buna bağlı olarak dergide Türk yazı dilleri, lehçeleri ve edebiyatlarının tarihî ve günümüzdeki özelliklerini, eserlerini, yazarlarını, sorunlarını ele alan ilmî yazılarla dil ve edebiyat araştırmalarına yer verilmektedir. Türk dünyasının ortak dil, kültür ve sanat mirasıyla ilgili değerlendirme, tanıtmaya yazılarıyla haberler de dergide yer almaktadır.

Dergi, Bahar ve Güz sayıları olmak üzere yılda iki sayı yayımlanmaktadır.

Genel ağ (internet) üzerinden bütün Türk dünyasından kolayca erişilebilir hâle getirilen dergiye özellikle son dönemlerde bu alandan önemli katkılar sağlanmaktadır.

Dergideki yazılara TUBİTAK/Dergipark üzerinden de ulaşılabilir.

Dergide yayımlanan yazılara yürürlükteki Telif Yönetmeliği'ne göre ödeme yapılmaktadır.

Türk Dünyası dergisi milletlerarası hakemli dergidir.

Türk Dünyası dergisinin tarandığı dizinler

MLA, ASOS Index

SOBIAD Sosyal Bilimler Atıf Dizini

Google Scholar



Türk Dünyası, Dil ve Edebiyat Dergisi

Turkish World, Journal of Language and Literature

ISSN: 1301-0077

Sayı/Issue: 45 (Bahar/Spring 2018)

<p>Sahibi Owner Türk Dil Kurumu adına (On behalf of Turkish Language Institution) Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN</p> <p>Yayın Yönetmeni Editor in Chief Prof. Dr. Gürer GÜLSEVIN</p> <p>Yayın Yönetmeni Yardımcısı Associate Editor Yrd. Doç. Dr. Özgür AY</p> <p>Sorumlu Yazı İşleri Müdürü Managing Editor Uzman Âdem TERZİ</p> <p>Yayın Sorumlusu Publishing Executive Uzman Yardımcısı Erol DENİZ</p> <p>İngilizce Danışmanı English Language Consultant Uzman Gülzemin ÖZRENK AYDIN</p> <p>Tasarım Designed by Dilek ŞERBETÇİ</p> <p>Yönetim Merkezi Managing Office Türk Dil Kurumu Başkanlığı Atatürk Bulvarı 217, 06680 Kavaklıdere, Ankara Telefon/Phone: +90 (0312) 457 52 88 Belgegeçer/Fax: +90 (0312) 428 52 88 Genel ağ sayfası/Web page: http://tdk.org.tr E-posta/E-mail: turkdunyasi@tdk.org.tr</p> <p>Türk Dil Kurumu Yayınları Turkish Language Institution Publications 1243/II</p> <p>Baskı Print Run Yorum Matbaacılık Basın Yayın Sanayi Ltd. Şti. Başkent Organize Sanayi Bölgesi Recep Tayyip Erdoğan Bulvarı, 12 TR 06909 Sincan, Ankara</p> <p>Basımevi Sorumlu Müdürü Executive Manager of Publication House Barış ATEŞ Telefon/Phone: +90 (312) 395 21 12 Belgegeçer/Fax: +90 (312) 394 11 09 Baskı Yeri ve Tarihi Place and Date of Issue Ankara, 2018 Mart</p> <p>Yayın Türü Publication Type 6 aylık süreli / Biannually</p>	<p>Yazı Kurulu Editorial Board Prof. Dr. Gürer GÜLSEVIN (Başkan) Ege Üniversitesi Prof. Dr. Cengiz ALYILMAZ Atatürk Üniversitesi Prof. Dr. A. Azmi BİLGİN İstanbul Üniversitesi Prof. Dr. Yılmaz DAŞÇIOĞLU Sakarya Üniversitesi Doç. Dr. Bilal ÇAKICI Ankara Üniversitesi, Türk Dil Kurumu</p> <p>Bu sayının hakemleri Referees of this issue Prof. Dr. Sedat ADIGÜZEL (Atatürk Ü) Prof. Dr. Ercan ALKAYA (Fırat Ü) Prof. Dr. Semra ALYILMAZ (Uludağ Ü) Prof. Dr. Ekrem ARIKOĞLU(Gazi Ü) Prof. Dr. Ahmet Ali BAYHAN (Ordu Ü) Prof. Dr. Sedat BAYRAKAL (Uşak Ü) Prof. Dr. Ali BORAN (Selçuk Ü) Prof. Dr. Erdoğan BOZ (Eskişehir Osmangazi Ü) Prof. Dr. Musa ÇİFCİ (Uşak Ü) Prof. Dr. İbrahim DİLEK (Gazi Ü) Prof. Dr. Ali EROL (Ege Ü) Prof. Dr. Bilgehan Atırsız GÖKDAĞ (Kırıkkale Ü) Prof. Dr. Ahmet GÜNŞEN (Trakya Ü) Prof. Dr. Prof. Dr. Alimcan İNAYET (Ege Ü) Prof. Dr. Ayşe İLKER (Manisa Celal Bayar Ü) Prof. Dr. Serhan Alkan İSPİRLİ (Atatürk Ü) Prof. Dr. Bayram Ali KAYA (Sakarya Ü) Prof. Dr. M. Cüneyt KAYA (İstanbul Ü) Prof. Dr. Osman MERT (Atatürk Ü) Prof. Dr. Mehmet ÖLMEZ (Yıldız Teknik Ü) Prof. Dr. Nesrin SİS (İnönü Ü) Prof. Dr. Esmâ ŞİMŞEK (Fırat Ü) Prof. Dr. Hakan TAŞ (Marmara Ü) Prof. Dr. Kerim TÜRKMEN (Erciyes Ü) Prof. Dr. Erdoğan UYGUR (Ankara Ü) Prof. Dr. Orhan YAVUZ (Selçuk Ü) Prof. Dr. Hüseyin YURTTAŞ (Atatürk Ü) Doç. Dr. Metin ARIKAN (Dokuz Eylül Ü) Doç. Dr. Celil ARSLAN (Erciyes Ü) Doç. Dr. Ömer BOZKURT (Mardin Artuklu Ü) Doç. Dr. Ersel ÇAĞLITÜTÜNCÜGİL (İzmir Kâtip Çelebi Ü) Doç. Dr. Selma GÜLSEVİN (Dokuz Eylül Ü) Doç. Dr. Selami FEDAKÂR (Ege Ü) Doç. Dr. Kenan KOÇ (Muğla Sıtkı Koçman Ü) Doç. Dr. Âdem ÖGER (Nevşehir Hacı Bektaş Veli Ü) Doç. Dr. Özkan ÖZTEKTEN (Ege Ü) Doç. Dr. Mehmet TEMİZKAN (Ege Ü) Doç. Dr. Sultan M. TOPÇU (Erciyes Ü) Doç. Dr. Ozan YILMAZ (Sakarya Ü) Öğr. Üy. Dr. Sinan GÜZEL (İzmir Kâtip Çelebi Ü) Öğr. Üy. Dr. H. Kahraman MUTLU (Afyon Kocatepe Ü) Dr. Cıldız ALİMOVA (Kırgızistan-Türkiye Manas Ü)</p>
---	--

İÇİNDEKİLER

Semra ALYILMAZ-Cengiz ALYILMAZ	7
<i>Ağız Bilimi Çalışmalarının Türkçe Öğretimi Açısından Önemi</i>	
Gulzhanat BEGİMOVA	39
<i>Қазақ Және Түрік Тілдеріндегі Дипломатиялық Терминдердің Лексикалық Сипаты (Kazak ve Türk Dillerindeki Diplomatik Terimlerin Leksik Özellikleri)</i>	
Talip DOĞAN	55
<i>Konya Yerli Ağzında Odaksıl Şimdiki Zaman İşaretleyicileri</i>	
Muvaffak DURANLI	77
<i>Osip Senkovskiy 'in Rus Türkolojisinin Gelişimine Katkısı</i>	
Lala HASANOVA	93
<i>Bədii- Sənədli Nəsr: Janr Xüsusiyyətləri və Tipologiyası</i>	
Seher MAŞKAROĞLU	105
<i>Kırım-Tatar Söz Varlığında Bazı Eş Anlamlı Sıfatların Kullanımı Üzerine Notlar</i>	
Möhemmet MEHDİYEV(Aktaran: Nazan YAPICI)	127
<i>Rus Şarkiyatçılarının Faaliyetleri ve Tatar Basını</i>	
Sıtkı NAZİK	137
<i>Klasik Şiirde Türk Güzeli</i>	
Gülmira OSPANOVA	159
<i>Muhtar Avezov 'un Hikâyelerindeki Kötü Adlandırmaların Türkiye Türkçesine Anlam ve Yapı Bakımından Çevirisi</i>	
Faruk ÖZTÜRK	171
<i>Kırgızca Sözlüklerin Sınıflandırılması -I-</i>	
Fatih ŞAYHAN	203
<i>Altay Destan Kahramanlarının Doğa ile Bütünleşme Süreci</i>	
Adiye ŞİMŞEK	223
<i>İskeçe İli Ağzlarının Temel Özellikleri</i>	

Mehmet TEMİZKAN - Erhan SOLMAZ.....239
*Anadolu ve Özbek Sahası Ninnilerinin Yapı-Şekil,
Konu-İçerik ve İşlevi Bağlamında Karşılaştırılması Üzerine Bir Deneme*

Ferah TÜRKER255
Altay Türklerinde Avcılıkla İlgili Pratikler ve Efsanelerdeki Yeri

Arap Harfli Yazıtlar ve Mezar Taşları Çalıştayı Bildirileri

Ahmet Ali BAYHAN269
*Haremü 'ş-Şerifü 'n-Nebevi Hattatı Abdullah Zühdi'nin
Kahire'de Ümmü Abbas Paşa Sebili ve Mektebindeki Hat Sergisi*

Canan HANOĞLU.....291
Rize'de Bulunan Osmanlı Dönemi Mezar Taşlarına Genel Bir Bakış

Haldun ÖZKAN345
Kitabeli Erzurum Çeşmeleri

Şerife TALİ371
Ünye Çamlık Feneraltı Mezarlığı Mezar Taşları ve Kitabeleri

DEĞERLENDİRMELER

Ferah TÜRKER409
Kırgızca -Türkçe Sözlük

Nail TAN413
*Azerbaycan Aşık Edebiyatı Tarihini Önemli Ölçüde Değiştiren Bir Kitap:
Doğru Yanlış Seçilir Hakk'ın Divanında*

HABERLER

Nail TAN419
Özbekistan'da İki Kutlama ve Uluslararası Bir Sempozyum

YİTİRDİKLERİMİZ

Nail TAN425
İsmail Ahmedov ÇAVUŞEV, Esat BAYRAM

Ebulfez GULİYEV AMANOĞLU - Nail TAN429
Kadir KADİRZADE